

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B**

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/2460

od 23. prosinca 2015.

o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica podtipa H5 u Francuskoj

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 9818)

(Vjerodostojan je samo tekst na francuskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 339, 24.12.2015., str. 52.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/42 od 15. siječnja 2016.	L 11	10	16.1.2016.
► <u>M2</u>	Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/237 od 17. veljače 2016.	L 44	12	19.2.2016.
► <u>M3</u>	Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/447 od 22. ožujka 2016.	L 78	76	24.3.2016.



PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/2460

od 23. prosinca 2015.

**o određenim zaštitnim mjerama u vezi s viskopatogenom
influencom ptica podtipa H5 u Francuskoj**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 9818)

(Vjerodostojan je samo tekst na francuskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ⁽²⁾, a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

budući da:

- (1) Influenca ptica zarazna je virusna bolest ptica, uključujući perad. Zaraza domaće peradi virusom influence ptica uzrokuje dva glavna oblika te bolesti, koji se razlikuju po svojoj virulenciji. Niskopatogeni oblik načelno izaziva samo blage simptome, dok viskopatogeni oblik uzrokuje visoke stope smrtnosti u većini vrsta peradi. Ta bolest može ozbiljno utjecati na profitabilnost peradarstva.
- (2) Influenca ptica pojavljuje se uglavnom kod ptica, no u određenim okolnostima njome se može zaraziti i čovjek, iako je rizik općenito vrlo nizak.
- (3) U slučaju izbijanja influence ptica postoji opasnost da se uzročnik bolesti proširi na druga gospodarstva na kojima se drži perad ili druge ptice koje se drže u zatočeništvu. Kao rezultat toga može se proširiti iz jedne države članice u druge države članice ili treće zemlje trgovinom živim pticama ili njihovim proizvodima.
- (4) Direktivom Vijeća 2005/94/EZ ⁽³⁾ utvrđuju se određene preventivne mjere u vezi s nadzorom i ranim otkrivanjem influence ptica te minimalne mjere kontrole koje se primjenjuju u slučaju izbijanja te bolesti kod peradi ili drugih ptica koje se drže u zatočeništvu. Člankom 16. te Direktive osigurava se uspostava zaraženih,

⁽¹⁾ SL L 395, 30.12.1989., str. 13.

⁽²⁾ SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

⁽³⁾ Direktiva Vijeća 2005/94/EZ od 20. prosinca 2005. o mjerama Zajednice u vezi s kontrolom influence ptica i o stavljanju izvan snage Direktive 92/40/EEZ (SL L 10, 14.1.2006., str. 16.).

▼B

ugroženih i daljnjih ograničenih područja u slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica. Osim toga člankom 30. Direktive 2005/94/EZ osiguravaju se određene mjere koje se provode na ugroženim područjima kako bi se spriječilo širenje bolesti, uključujući određena ograničenja premještanja peradi, pilenki, jednodnevnih pilića i jaja za valenje.

- (5) Direktivom Vijeća 2009/158/EZ ⁽¹⁾ utvrđuju se pravila za trgovinu peradi i jajima za valenje unutar Unije, uključujući podatak o tome koji se veterinarski certifikati moraju upotrebljavati.
- (6) Francuska je obavijestila Komisiju o izbijanjima visokopatogene influence ptica podtipa H5 na gospodarstvima na njezinu državnom području u kojima se drži perad te je odmah provela potrebne mjere u skladu s Direktivom 2005/94/EZ, uključujući utvrđivanje zaraženih i ugroženih područja u skladu s člankom 16. te Direktive.
- (7) Laboratorijskim ispitivanjima utvrđeno je da se virusi visokopatogene influence ptica podtipova H5N1, H5N2 i H5N9 utvrđeni u Francuskoj jasno razlikuju od virusa visokopatogene influence ptica podtipa H5N1 koji se sredinom 1990-ih pojavio u Aziji, a u Europi je prvi put utvrđen 2005. Virus visokopatogene influence ptica podtipa H5 koji su trenutačno utvrđeni na jugozapadu Francuske podrijetlom su iz Europe.
- (8) Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/2239 ⁽²⁾ donesena je kako bi se na razini Unije izradio popis zaraženih i ugroženih područja koja je utvrdila Francuska u skladu s člankom 16. Direktive 2005/94/EZ.
- (9) S obzirom na trenutačnu epidemiološku situaciju i rizik od daljnjeg širenja bolesti Francuska je utvrdila i široko daljnje ograničeno područje oko zaraženog i ugroženog područja koje obuhvaća nekoliko departmana ili njihovih dijelova na jugozapadu te države članice.
- (10) Kako bi ograničila širenje bolesti, Francuska bi trebala osigurati da se ne otpremaju pošiljke žive peradi, pilenki, jednodnevnih pilića i jaja za valenje iz zaraženog, ugroženog i daljnjeg ograničenog područja u druge dijelove Francuske, druge države članice ili treće zemlje.
- (11) Jednodnevni pilići predstavljaju zanemariv rizik od širenja visokopatogene influence ptica ako su izvaljeni iz jaja za valenje koja potječu od peradi s gospodarstava koja se nalaze u daljnjem ograničenom području a izvan zaraženog i ugroženog područja te ako valionica koja je otpremila pošiljku svojom logistikom i

⁽¹⁾ Direktiva Vijeća 2009/158/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina peradi i jajima za valenje unutar Zajednice i njihov uvoz iz trećih zemalja (SL L 343, 22.12.2009., str. 74.).

⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/2239 od 2. prosinca 2015. o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica podtipa H5N1 i H5N2 u Francuskoj (SL L 317, 3.12.2015., str. 37.).

▼B

biosigurnosnim radnim uvjetima može zajamčiti da ta jaja za valenje nisu došla u dodir s drugim jajima za valenje ili jednodnevnim pilićima podrijetlom iz jata peradi u zaraženim ili ugroženim područjima, koji zbog toga imaju drukčiji zdravstveni status.

- (12) Jaja za valenje predstavljaju vrlo nizak rizik od prijenosa bolesti ako su prikupljena od jata koja se drže u daljnjem ograničenom području i koja su podvrgnuta serološkom testiranju uz negativne rezultate. Drugi je uvjet da se takva jaja za valenje i njihova ambalaža moraju dezinficirati prije otpreme iz daljnjeg ograničenog područja.
- (13) Ne dovodeći u pitanje mjere primjenjive u zaraženom i ugroženom području, primjereno je stoga da nadležno tijelo u Francuskoj može odobriti otpremu pošiljki jednodnevnih pilića i jaja za valenje iz daljnjeg ograničenog područja navedenog u Prilogu ovoj Odluci u skladu s prethodno navedenim zahtjevima i pod uvjetom da dobije prethodno odobrenje nadležnog tijela određene države članice ili treće zemlje.
- (14) Proširenjem daljnjeg ograničenog područja, kako ga utvrdi Francuska u skladu s člankom 16. stavkom 4. Direktive 2005/94/EZ, uzrokovala bi se zabrana premještanja znatnog dijela prijemljive populacije peradi.
- (15) Također je primjereno smanjiti rizik od izlaganja peradi virusima influence ptica koji kruže u utvrđenim ugroženim područjima, i to brzim smanjenjem gustoće prijemljive populacije peradi u područjima koja su obuhvaćena daljnjim ograničenim područjem, a posebno pravovremenim klanjem i odgođenom obnovom populacije na gospodarstvima na tom području.
- (16) S obzirom na neočekivano velike razmjere izbijanja i, u skladu s time, veliku površinu ugroženih područja utvrđenih oko svakog izbijanja, nužno je brzo smanjiti gustoću prijemljive peradi na gospodarstvima za koja postoji posebna opasnost od zaraze. Sustavnim kliničkim pregledima peradi prije otpreme znatno bi se usporio postupak depopulacije i povećao rizik od širenja virusa.
- (17) Stoga je primjereno utvrditi da se ne provode sustavni klinički pregledi peradi na gospodarstvima koja se nalaze na ugroženim područjima tijekom 24 sata prije otpreme na izravno klanje unutar ugroženog područja ili daljnjeg ograničenog područja, pod uvjetom da je za perad podrijetlom s gospodarstava na ugroženim područjima odobreno samo izravno premještanje u određene klaonice smještene unutar ugroženog područja i daljnjeg ograničenog područja, da se ta premještanja provode u skladu sa strogim biosigurnosnim mjerama, uključujući potpuno odvajanje od peradi podrijetlom iz zaraženog područja, da se provodi čišćenje i dezinfekcija kako je primjereno te da se obnova populacije znatno odgodi.

▼B

- (18) Komisija je u suradnji s Francuskom ispitala mjere za kontrolu bolesti i razmjere ograničenih područja te je utvrdila da su primjereni za ostvarivanje postavljenih ciljeva.
- (19) Komisija je također zadovoljna činjenicom da su granice zaraženog, ugroženog i daljnog ograničenog područja, kako ih je utvrdilo nadležno tijelo u Francuskoj u skladu s člankom 16. Direktive 2005/94/EZ, dovoljno udaljene od gospodarstava na kojima su potvrđena izbijanja.
- (20) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine unutar Unije i izbjegle neopravdane prepreke trgovini koje nameću treće zemlje, nužno je brzo definirati daljnja ograničena područja utvrđena u Francuskoj na razini Unije i osigurati da se ni jedna pošiljka žive peradi, pilenki, jednodnevnih pilića i jaja za valenje ne otpremi iz zaraženog, ugroženog i daljnog ograničenog područja u druge dijelove Francuske, druge države članice ili treće zemlje, osim u određenim odobrenim iznimnim slučajevima.
- (21) S obzirom na razmjere trenutačnih izbijanja bolesti više nije moguće pravovremeno ažurirati popis utvrđenih zaraženih i ugroženih područja s pomoću provedbene odluke Komisije. Stoga je Francuska dužna objaviti te popise na *web*-mjestu francuskih nadležnih tijela, a trebalo bi ih objaviti i na *web*-mjestu Komisije u informativne svrhe.
- (22) Daljnje ograničeno područje oko zaraženih i ugroženih područja trebalo bi se navesti u Prilogu ovoj Odluci te bi se trebalo odrediti trajanje te regionalizacije.
- (23) S obzirom na to da Francuska provodi dodatne mjere utvrđene u Provedbenoj odluci (EU) 2015/2239 za sprečavanje širenje influence ptica te radi jasnoće, tu bi Odluku trebalo staviti izvan snage.
- (24) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Francuska utvrđuje zaražena i ugrožena područja u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ i

- (a) Francuska objavljuje popise zaraženih i ugroženih područja utvrđenih u skladu s člankom 16. stavkom 1. Direktive 2005/94/EZ („popisi”).
- (b) Francuska osigurava ažuriranje popisa i o svakom ažuriranju odmah obavješćuje Komisiju, druge države članice i javnost.

▼B

2. Komisija objavljuje popise na svojem *web*-mjestu samo u informativne svrhe.

Članak 2.

1. Ne dovodeći u pitanje mjere koje se primjenjuju u zaraženim i ugroženim područjima u skladu s člankom 1. ove Odluke, Francuska utvrđuje daljnje ograničeno područje u skladu s člankom 16. stavkom 4. Direktive 2005/94/EZ, koje uključuje najmanje područja navedena kao daljnje ograničeno područje u Prilogu ovoj Odluci.

2. Francuska osigurava da se ne otpremaju pošiljke žive peradi, pilenki, jednodnevnih pilića i jaja za valenje iz područja navedenih u Prilogu.

3. Odstupajući od stavka 2., nadležno tijelo u Francuskoj može odobriti otpremanje pošiljaka jednodnevnih pilića iz područja navedenih u Prilogu izvan utvrđenih zaraženih i ugroženih područja na gospodarstva koja se nalaze unutar te države članice ili u drugu državu članicu ili treće zemlje pod uvjetom da:

- (a) su izvaljeni iz jaja za valenje koja potječu s peradarskih gospodarstava koja se nalaze izvan zaraženih i ugroženih područja;
- (b) valionica koja je otpremila pošiljku svojom logistikom i biosigurnosnim radnim uvjetima može zajamčiti da ta jaja za valenje nisu došla u dodir s drugim jajima za valenje ili jednodnevnim pilićima podrijetlom iz jata peradi u utvrđenim zaraženim ili ugroženim područjima, koji zbog toga imaju drukčiji zdravstveni status;
- (c) nadležno tijelo određene države članice ili treće zemlje unaprijed dobije pisanu obavijest i pristane primiti pošiljke jednodnevnih pilića te priopćiti datum dospijeca pošiljaka na određeno gospodarstvo na svojem državnom području nadležnom tijelu u Francuskoj.

4. Odstupajući od stavka 2., nadležno tijelo u Francuskoj može odobriti otpremanje pošiljaka jaja za valenje iz područja navedenih u Prilogu izvan utvrđenih zaraženih i ugroženih područja u valionice koje se nalaze unutar te države članice, drugih država članica ili trećih zemalja pod uvjetom da su prikupljena s gospodarstava koja se na dan prikupljanja nalaze u daljnjem ograničenom području navedenom u Prilogu, na kojima su serološkim pregledom na influencu ptica kojim se može otkriti 5 % prevalencija bolesti sa stupnjem pouzdanosti od najmanje 95 % za perad utvrđeni negativni rezultati te na kojima je osigurana sljedivost.

5. Francuska mora osigurati da veterinarski certifikati iz Priloga IV. Direktivi 2009/158/EZ priloženi pošiljkama iz stavka 2. ovog članka koje se trebaju otpremiti u druge države članice sadržavaju sljedeći navod:

▼B

„Pošiljka je u skladu s uvjetima zdravlja životinja iz Provedbene odluke Komisije (EU) 2015/2460 (*).

(*) SL L 339, 24.12.2015., str. 52.”.

Članak 3.

Nadležno tijelo u Francuskoj odobrava otpremu peradi na izravno klanje iz ugroženih područja navedenih u skladu s člankom 1. stavkom 1. u određene klaonice smještene unutar ugroženog područja ili daljnjeg ograničenog područja pod uvjetom da je takvo premještanje izvršeno:

- (a) bez nepotrebnog odlaganja kao jedno putovanje;
- (b) u skladu sa strogim biosigurnosnim mjerama, uključujući potpuno odvajanje od peradi podrijetlom iz drugih regija te mjere čišćenja i dezinfekcije.

Članak 4.

Provedbena odluka (EU) 2015/2239 stavlja se izvan snage.

Članak 5.

Ova se Odluka primjenjuje do ►**M3** 15. rujna 2016. ◀

Članak 6.

Ova je Odluka upućena Francuskoj Republici.

▼ **M2***PRILOG*

Daljnje ograničeno područje kako je utvrđeno u članku 2. stavku 1.:

ISO kód države	Država članica	Naziv (broj departmana)		
FR	Francuska	Područja koja obuhvaćaju sljedeće departmane:		
		DORDOGNE (24) GERS (32) GIRONDE (33) HAUTE-VIENNE (87) HAUTES-PYRÉNÉES (65) LANDES (40) LOT-ET-GARONNE (47) PYRÉNÉES-ATLANTIQUES (64) LOT (46) HAUTE-GARONNE (31) ARIÈGE (09) AVEYRON (12) CORRÈZE (19) TARN (81) TARN-ET-GARONNE (82)		
		Područja koja obuhvaćaju dijelove sljedećih departmana:		
		CHARENTE (16), sljedeće općine:	16254	PALLUAUD
		AUDE (11), sljedeće općine:	11002 11009 11011 11026 11030 11033 11049 11052 11054 11056 11057 11070 11072 11074 11075	AIROUX ALZONNE ARAGON BARAIGNE BELFLOU BELPECH BRAM BROUSSES-ET-VILLARET LES BRUNELS CABRESPINE CAHUZAC CARLIPA LA CASSAIGNE LES CASSES CASTANS

▼ M2

ISO kód države	Država članica	Naziv (broj departmana)		
			11076	CASTELNAUDARY
			11079	CAUDEBRONDE
			11087	CAZALRENOUX
			11089	CENNE-MONESTIES
			11114	CUMIES
			11115	CUXAC-CABARDES
			11134	FAJAC-LA-RELENQUE
			11136	FANJEUX
			11138	FENDEILLE
			11149	FONTERS-DU-RAZES
			11150	FONTIERS-CABARDES
			11154	FOURNES-CABARDES
			11156	FRAISSE-CABARDES
			11159	GAJA-LA-SELVE
			11162	GENERVILLE
			11166	GOURVIEILLE
			11174	LES ILHES
			11175	ISSEL
			11178	LABASTIDE-D'ANJOU
			11180	LABASTIDE-ESPARBAIRENQUE
			11181	LABECEDE-LAURAGAIS
			11182	LACOMBE
			11184	LAFAGE
			11189	LAPRADE
			11192	LASBORDES
			11194	LASTOURS
			11195	LAURABUC
			11196	LAURAC
			11200	LESPINASSIERE
			11205	LIMOUSIS
			11208	LA LOUVIERE-LAURAGAIS
			11218	MARQUEIN
			11221	LES MARTYS
			11222	MAS-CABARDES
			11225	MAS-SAINTE-PUELLES
			11226	MAYREVILLE
			11231	MEZERVILLE
			11232	MIRAVAL-CABARDES
			11234	MIREVAL-LAURAGAIS

▼ M2

ISO kód države	Država članica	Naziv (broj departmana)		
			11236	MOLANDIER
			11238	MOLLEVILLE
			11239	MONTAURIOL
			11243	MONTFERRAND
			11252	MONTMAUR
			11253	MONTOLIEU
			11259	MOUSSOULENS
			11268	ORSANS
			11275	PAYRA-SUR-L'HERS
			11277	PECHARIC-ET-LE-PY
			11278	PECH-LUNA
			11281	PEXIORA
			11283	PEYREFITTE-SUR-L'HERS
			11284	PEYRENS
			11290	PLAIGNE
			11291	PLAVILLA
			11292	LA POMAREDE
			11297	PRADELLES-CABARDES
			11300	PUGINIER
			11308	RAISSAC-SUR-LAMPY
			11312	RIBOUISSE
			11313	RICAUD
			11319	ROQUEFERE
			11331	SAINT-AMANS
			11334	SAINTE-CAMELLE
			11339	SAINT-DENIS
			11348	SAINT-JULIEN-DE-BRIOLA
			11356	SAINT-MARTIN-LALANDE
			11357	SAINT-MARTIN-LE-VIEIL
			11359	SAINT-MICHEL-DE-LANES
			11361	SAINT-PAPOUL
			11362	SAINT-PAULET
			11365	SAINT-SERNIN
			11367	SAISSAC
			11368	SALLELES-CABARDES
			11371	SALLES-SUR-L'HERS
			11372	SALSIGNE
			11382	SOUILHANELS
			11383	SOUILHE
			11385	SOUPEX
			11391	LA TOURETTE-CABARDES

▼ M2

ISO kód države	Država članica	Naziv (broj departmana)		
			11395	TRASSANEL
			11399	TREVILLE
			11404	VENTENAC-CABARDES
			11407	VERDUN-EN-LAURAGAIS
			11411	VILLANIERE
			11413	VILLARDONNEL
			11418	VILLASAVARY
			11419	VILLAUTOU
			11428	VILLEMAGNE
			11430	VILLENEUVE-LA-COMPTAL
			11434	VILLEPINTE
			11438	VILLESISCLE
			11439	VILLESPIY
		CANTAL (15), sljedeće općine:	15003	ALLY
			15011	ARNAC
			15012	ARPAJON-SUR-CERE
			15014	AURILLAC
			15016	AYRENS
			15018	BARRIAC-LES-BOSQUETS
			15021	BOISSET
			15024	BRAGEAC
			15027	CALVINET
			15028	CARLAT
			15029	CASSANIOUZE
			15030	CAYROLS
			15036	CHALVIGNAC
			15046	CHAUSSENAC
			15056	CRANDELLES
			15057	CROS-DE-MONTVERT
			15058	CROS-DE-RONESQUE
			15064	ESCORAILLES
			15071	FOURNOULES
			15072	FREIX-ANGLARDS
			15074	GIOU-DE-MAMOU
			15076	GLENAT
			15082	JUNHAC
			15083	JUSSAC
			15084	LABESSERETTE
			15085	LABROUSSE
			15087	LACAPELLE-DEL-FRAISSE
			15088	LACAPELLE-VIESCAMP

▼ M2

ISO kód države	Država članica	Naziv (broj departmana)		
			15089	LADINHAC
			15090	LAFEUILLADE-EN-VEZIE
			15093	LAPEYRUGUE
			15094	LAROQUEBROU
			15103	LEUCAMP
			15104	LEYNHAC
			15117	MARCOLES
			15118	MARMANHAC
			15120	MAURIAC
			15122	MAURS
			15134	MONTSALVY
			15135	MONTVERT
			15136	MOURJOU
			15140	NAUCELLES
			15143	NIEUDAN
			15144	OMPS
			15147	PARLAN
			15150	PERS
			15153	PLEAUX
			15156	PRUNET
			15157	QUEZAC
			15160	REILHAC
			15163	ROANNES-SAINT-MARY
			15165	ROUFFIAC
			15166	ROUMEGOUX
			15167	ROUZIERS
			15172	SAINT-ANTOINE
			15175	SAINT-CERNIN
			15179	SAINT-CIRGUES-DE-MALBERT
			15181	SAINT-CONSTANT
			15182	SAINT-ETIENNE-CANTALES
			15183	SAINT-ETIENNE-DE-CARLAT
			15184	SAINT-ETIENNE-DE-MAURS
			15186	SAINTE-EULALIE
			15189	SAINT-GERONS
			15191	SAINT-ILLIDE
			15194	SAINT-JULIEN-DE-TOURSAC
			15196	SAINT-MAMET-LA-SALVETAT
			15200	SAINT-MARTIN-CANTALES
			15204	SAINT-PAUL-DES-LANDES
			15211	SAINT-SANTIN-CANTALES

▼ M2

ISO kód države	Država članica	Naziv (broj departmana)		
			15212	SAINT-SANTIN-DE-MAURS
			15214	SAINT-SAURY
			15215	SAINT-SIMON
			15217	SAINT-VICTOR
			15221	SANSAC-DE-MARMIESSE
			15222	SANSAC-VEINAZES
			15224	LA SEGALASSIERE
			15226	SENEZERGUES
			15228	SIRAN
			15233	TEISSIERES-DE-CORNET
			15234	TEISSIERES-LES-BOULIES
			15242	LE TRIOULOU
			15255	VEZAC
			15257	VEZELS-ROUSSY
			15260	VIEILLEVIE
			15264	VITRAC
			15266	YOLET
			15267	YTRAC
			15268	LE ROUGET
			15269	BESSE